

من جهة أخرى والمعقود في هامبورغ ، جمهورية المانيا الاتحادية ، في يومي ٢٩ شباط/فبراير و ١ آذار/مارس ١٩٨٨ .

وإذا ترى أن تنفيذ الاتفاق الذي أقر في اجتماع قمة إسكيبيوس الثاني وتنفيذ خطة خاصة للتعاون الاقتصادي لأمريكا الوسطى يتطلب إرادة سياسية وقراراً سياسياً حتى يعزز السلام والتنمية في المنطقة .

وإذا تعيد تأكيد اقتناعها بأن السلام والتنمية صنوان لا يفتران .

وإذا يساورها بالغ القلق إزاء حالة الطوارئ القائمة في أمريكا الوسطى . وإذا تشعر بالجزع لخطورة الأزمة الاقتصادية والاجتماعية التي تواجهها .

وإدراكاً منها لعقد وخطورة حالة اللاجئين والأشخاص المشردين في منطقة أمريكا الوسطى ، وأشارها على التنمية الاقتصادية الاجتماعية في المنطقة .

واقتناعاً منها بالحاجة الملحة إلى أن يقوم المجتمع الدولي بعمل متضاد لدعم التزامات بلدان أمريكا الوسطى بتحسين ظروف معيشة شعوبها وتحقيق العدالة الاجتماعية باعتبار ذلك الأساس لإقامة سلم وطيد و دائم ،

١ - تعرب عن امتنانها للأمين العام لقيمه بوضع وتقديم الخطة الخاصة للتعاون الاقتصادي لأمريكا الوسطى<sup>(١)</sup> ، التي أعدت تنفيذاً لقرار الجمعية العامة ١٤٢/٤٢ : ٢٠٤/٤٢

٢ - تعرب أيضاً عن امتنانها للدعم الهام المقدم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي و مختلف هيئات التكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي في إعداد الخطة الخاصة :

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يبذل ، بمساعدة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبالتنسيق الوثيق مع حكومات أمريكا الوسطى وبالتشاور مع المانحين ، قصارى جهده من أجل الدعوة إلى تنفيذ الخطة الخاصة . علاوة على التنسيق والإشراف والمتابعة ، وأن يتخذ ، في أقرب وقت ممكن ، الترتيبات المؤسسية الالزامية لتسهيل تنفيذ التزامات المعهد بها من جانب المجتمع الدولي :

٤ - تؤكد الحاجة الملحة إلى أن تقدم ، إلى بلدان أمريكا الوسطى ، موارد مالية بشرط تساهليه ومواتية علاوة على الموارد التي تتلقاها فعلاً من المجتمع الدولي :

٥ - تطلب إلى جميع أجهزة وهيئات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تتخذ ، مع مراعاة حالة الطوارئ التي تواجهها

المراقب الدائم عن منظمة التحرير الفلسطينية لدى الأمم المتحدة في نيويورك ببعضها الرسمية :

١١ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم ، دون إبطاء ، تقريراً إلى الجمعية العامة عن تطورات هذه المسألة :

١٢ - تقرر إبقاء المسألة قيد الاستعراض الفعلى .

#### الجلسة العامة ١٠٩

٢٢ آذار/مارس ١٩٨٨

٤٢/٢٣١ - الخطة الخاصة للتعاون الاقتصادي لأمريكا الوسطى  
إن الجمعية العامة .

إذ تشير إلى فرارها ١٤٢ المؤرخ في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧ ، الذي أعربت فيه عن تأييدها الحازم لاتفاق « إجراءات إقامة سلم وطيد و دائم في أمريكا الوسطى »<sup>(٦)</sup> الذي وقعه رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى ، أثناء اجتماع فئة إسكيبيوس الثاني . في مدينة غواتيمالا في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ . وقرارها ٢٠٤/٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يضع ، بالتشاور مع حكومات المنطقة والهيئات والمؤسسات المختصة في منظومة الأمم المتحدة ، خطة خاصة للتعاون لأمريكا الوسطى تقدم إلى الجمعية العامة للنظر فيها خلال الدورة الحالية .

وإذ تضع في اعتبارها الإعلان المشترك لرؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى الصادر في سان خوسيه في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨<sup>(٧)</sup> . وكذلك الاتفاق الذي اعتمدته اللجنة التنفيذية المؤلفة من وزراء خارجية دول أمريكا الوسطى في مدينة غواتيمالا في ٧ نisan/أبريل ١٩٨٨<sup>(٨)</sup> . وفقاً للاتفاق الذي أقر في اجتماع قمة إسكيبيوس الثاني ،

وإذ تكرر الإعراب عن تقديرها لمجموعة كونتادورا وفريقي الدعم لاسهامها في عملية إقرار السلم في أمريكا الوسطى .

وإذ تحيط علماً مع الارتياح بالإعلان السياسي المشترك<sup>(٩)</sup> والبلاغ الاقتصادي المشترك<sup>(١٠)</sup> اللذين اعتمدتها الاتحاد الأوروبي والدول الأطراف في المعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى وبها . في المؤتمر الوزاري المنعقد بالحوار السياسي والتعاون الاقتصادي بين الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء من جهة ودول أمريكا الوسطى ودول مجموعة كونتادورا

(٦) A/42/521-S/19085 . المرفق .

(٧) A/42/911-S/19447 . المرفق .

(٨) A/42/948-S/19764 . المرفق .

(٩) A/43/258 . المرفق الأول .

(١٠) المرجع نفسه . المرفق الثاني .

الأمريكية ، بوصفها طرفاً في الاتفاق المعقود بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية بشأن مقر الأمم المتحدة المؤرخ في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٤٧ ، ملزمة وفقاً للبند ٢١ من ذلك الاتفاق ، بالدخول في تحكيم لتسوية النزاع بينها وبين الأمم المتحدة «<sup>(١٢)</sup> ،

وقد لاحظت أيضاً أن المحكمة قد أشارت إلى «أن هدف التحكيم الذي يتواخـه الـاتفاق هو بالتحديد تسوية أي نزاعات كهذه قد تنشأ بين المنظمة والبلد الضيف دون أي رجوع مسبق إلى المحاكم المحلية ، وإنـهـماـ يـتـعـارـضـ معـ ذـلـكـ الـأـنـفـاقـ نـصـاـ روـحـاـ إـخـضـاعـ تـفـيـذـ ذـلـكـ الـإـجـراءـ لـشـلـ هـذـاـ الرـجـوعـ المـسـبـقـ»<sup>(١٣)</sup> ،

وقد لاحظت كذلك أن المحكمة قد أشارت إلى «المبدأ الأساسي في القانون الدولي وهو سيادة القانون الدولي على القانون المحلي»<sup>(١٤)</sup> ،

١ - تعرب عن تقديرها لمحكمة العدل الدولية لأنها «رأـتـ أنـ منـ الـمـسـتـصـوبـ التـبـكـيرـ بـالـرـدـ عـلـىـ طـلـبـ الفـتوـىـ» الذي قدمته الجمعية العامة في ٢ آذار/مارس ١٩٨٨ ، وأنـهاـ عـجـلتـ إـجـراءـاتـهاـ بـشـانـ الـطـلـبـ المـذـكـورـ :

٢ - تحيط علىـ بـنـتـوىـ محـكـمـةـ العـدـلـ الدـولـيـةـ المؤـرـخـةـ فيـ ٢٦ـ نـيـسانـ /ـ أـبـرـيلـ ١٩٨٨ـ<sup>(١٥)</sup>ـ بـشـانـ اـنـطـبـاقـ التـزـامـ الدـخـولـ فيـ تـحـكـيمـ بـوـجـبـ الـبـنـدـ ٢١ـ مـنـ الـأـنـفـاقـ المـعـوـدـ بـيـنـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـالـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ بـشـانـ مـقـرـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ المؤـرـخـ فيـ ٢٦ـ حـزـيرـانـ /ـ يـونـيهـ ١٩٤٧ـ ،ـ وـتـؤـيدـ هـذـهـ الـفـتوـىـ :

٣ - تتحـثـ الـبـلـدـ الضـيـفـ عـلـىـ الـوـفـاءـ بـالـزـامـاتـ الـقـانـونـيـةـ الـدـولـيـةـ وـعـلـىـ أـنـ يـعـمـلـ طـبـقاـ لـفـتوـىـ مـحـكـمـةـ العـدـلـ الدـولـيـةـ المؤـرـخـةـ فيـ ٢٦ـ نـيـسانـ /ـ أـبـرـيلـ ١٩٨٨ـ ،ـ وـأـنـ يـقـومـ بـنـاءـ عـلـىـ ذـلـكـ بـنـعـيـنـ مـحـكـمـ لـهـ فيـ هـيـةـ التـحـكـيمـ الـيـنـصـ عـلـىـ الـبـنـدـ ٢١ـ مـنـ الـأـنـفـاقـ :

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل جهوده لضمان تشكيل هيئة التحكيم المنصوص عليها في البند ٢١ من الاتفاق :

٥ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم دون ابطاء تقريراً إلى الجمعية العامة عما يستجد في هذه المسألة :

٦ - تقرر إبقاء المسألة قيد الاستعراض النشط.

### الجلسة العامة ١١٣ ١٣ أيار/مايو ١٩٨٨

بلدان أمريكا الوسطى . تدابير فورية لتعينة موارد مالية إضافية ، والمشاركة بفعالية في تنفيذ الأنشطة دعماً لمقاصد وأهداف الخطة الخاصة :

٦ - تحتـ الهـيـئـاتـ وـالـوـكـالـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ التـابـعـةـ لـنـظـمـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ ،ـ وـبـصـفـةـ خـاصـةـ بـرـنـاجـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الـإـنـمـائـيـ وـمـنـظـمـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـلـأـغـذـيـةـ وـالـزـرـاعـةـ وـمـفـوضـيـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـتـسـؤـونـ الـلـاجـئـينـ وـمـنـظـمـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـلـطـفـلـوـلـ وـالـصـنـدـوقـ الـدـولـيـ لـلـتـسـميـةـ الـزـرـاعـيـ وـصـنـدـوقـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـلـسـكـانـ وـمـنـظـمـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـلـتـسـميـةـ الصـنـاعـيـ وـبـلـنـكـ الـدـولـيـ وـصـنـدـوقـ الـنـقـدـ الـدـولـيـ .ـ عـلـىـ أـنـ تـقـومـ ،ـ عـلـىـ سـبـيلـ الـأـوـلـويـةـ وـفـيـ حـدـودـ إـمـكـانـيـاتـهـاـ ،ـ بـمواـصـلـةـ وـتـعزـيزـ بـرـاجـ مـسـاعـدـاتـهـاـ ،ـ وـأـنـ تـعـاـلوـنـ مـعـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ فيـ تـنـفـيـذـ الـأـنـشـطـةـ دـعـماـ لـمـقـاصـدـ وـأـهـدـافـ الـخـطـةـ الـخـاصـةـ :

٧ - تحتـ المـجـتمـعـ الـدـولـيـ وـالـهـيـئـاتـ الـدـولـيـةـ عـلـىـ زـيـادـةـ تـعاـونـاـ النـقـنـيـ وـالـاـقـتصـادـيـ وـالـمـالـيـ معـ بلـدـانـ اـمـريـكاـ الـوـسـطـيـ .ـ مـنـ أـجـلـ تـنـفـيـذـ الـأـنـشـطـةـ دـعـماـ لـمـقـاصـدـ وـأـهـدـافـ الـخـطـةـ الـخـاصـةـ كـطـرـيـقةـ لـلـإـسـهـامـ فيـ الـجـهـودـ الـبـلـدـوـلـةـ طـبـقاـ لـلـأـنـفـاقـ الـمـوـقـعـ فيـ اـجـتـاعـ قـمـةـ اـسـكـيـبـولـاسـ الـتـانـيـ<sup>(١٦)</sup> ،ـ بـغـيـةـ تـحـقـيقـ السـلـمـ وـالـتـسـمـيـةـ :

٨ - تعـرـفـ بـالـأـهـمـيـةـ الـحـيـوـيـةـ لـعـلـيـةـ التـكـاملـ الـاـقـتصـادـيـ لـأـمـريـكاـ الـوـسـطـيـ كـعـنـصـرـ اـسـاسـيـ لـلـتـسـميـةـ الـاـقـتصـادـيـةـ وـالـاجـتـاعـيـةـ لـلـمـنـطـقـةـ .ـ وـتـحـثـ جـمـيعـ الـحـكـومـاتـ وـالـمـنـظـمـاتـ الـدـولـيـةـ عـلـىـ مـسـاهـمـةـ فيـ تـعـزـيزـ هـذـهـ الـعـمـلـيـةـ :

٩ - تـقـرـرـ درـاسـةـ وـتـقيـيمـ التـقـدـمـ الـمحـرـزـ فيـ تـنـفـيـذـ الـخـطـةـ الـخـاصـةـ لـلـتـعـاـونـ الـاـقـتصـادـيـ لـأـمـريـكاـ الـوـسـطـيـ فيـ دورـتهاـ الـرـابـعـةـ وـالـأـرـبـعـينـ .ـ وـتـطـلـبـ إـلـىـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ أـنـ يـقـدـمـ تـقـرـيرـاـ عـنـ تـنـفـيـذـ هـذـاـ الـقـرـارـ ،ـ مـشـفـوـعاـ بـأـيـ تـوصـيـاتـ يـراـهاـ مـنـاسـيـةـ .ـ

### الجلسة العامة ١١٢

١٢ أيار/مايو ١٩٨٨

### ٢٢٢/٤٢ - تقرير لجنة العلاقات مع البلد الضيف

إن الجمعية العامة ،

وقد طـلـبـتـ ،ـ فـيـ قـرـارـهـاـ ٢٢٩ـ /ـ ٤ـ ٢ـ بـاءـ الـمـؤـرـخـ فيـ ٢ـ آـذـارـ /ـ مـارـسـ ١٩٨٨ـ ،ـ أـنـ تـصـدـرـ مـحـكـمـةـ العـدـلـ الدـولـيـ فـتوـىـ تـعـلـقـ بـاـنـطـبـاقـ الـتـزـامـ بـالـدـخـولـ فيـ تـحـكـيمـ بـوـجـبـ الـبـنـدـ ٢١ـ مـنـ الـأـنـفـاقـ الـمـعـوـدـ بـيـنـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـالـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ بـشـانـ مـقـرـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ المؤـرـخـ فيـ ٢٦ـ حـزـيرـانـ /ـ يـونـيهـ ١٩٤٧ـ<sup>(١٧)</sup>ـ ،ـ

وقد لـاحـظـتـ أـنـ الـمـحـكـمـةـ قـدـ رـأـتـ بـالـإـجـمـاعـ فـيـ قـوـاـهـاـ الـمـؤـرـخـةـ فيـ ٢٦ـ نـيـسانـ /ـ أـبـرـيلـ ١٩٨٨ـ<sup>(١٨)</sup>ـ «ـ أـنـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ

(١٢) A/42/952 . المرفق .

(١٣) المرجع نفسه . الفقرة ٥٨ .

(١٤) المرجع نفسه . الفقرة ٤١ .

(١٥) المرجع نفسه . الفقرة ٥٧ .